



Vi piacerebbe ricevere una copia dei vecchi questionari, per vedere come sono cambiata e se quello che avevo scritto si è avverato.

## PROSSIMO SONDAGGIO TREE

Nel 2019 prevediamo di svolgere un nuovo sondaggio, il decimo dal 2001. Che cosa significa concretamente per lei? Le nostre intervistatrici e i nostri intervistatori proveranno come al solito a contattarla telefonicamente e le chiederanno in particolare che cosa è cambiato nella sua vita nei quasi cinque anni trascorsi dal sondaggio del 2014: lavoro, famiglia e molto altro ancora.

Una caratteristica tipica di uno studio longitudinale come il nostro è che le domande sono molto simili da un'edizione all'altra. Poco di nuovo, quindi. E, come in passato, dopo l'intervista le invieremo un questionario complementare nel quale le chiederemo di esprimersi su tutte le cose importanti della vita: lavoro, amici, famiglia, tempo libero, soddisfazione, benessere ecc. E ci sarà una novità: la prossima volta potrà

compilare il questionario online con il computer o il cellulare.

Ci auguriamo di poter contare una volta di più sulle sue risposte. Grazie alla sua partecipazione in tutti questi anni, TREE è diventato uno studio unico nel suo genere in Svizzera sulla transizione dalla scuola dell'obbligo alla vita professionale e all'età adulta.

## E LA PROTEZIONE DEI DATI?

La protezione dei dati è garantita. I nostri ricercatori utilizzano i dati esclusivamente a fini statistici e li trattano in modo tale che non sia possibile in alcun modo risalire al singolo individuo. Naturalmente il suo nome e i suoi dati di contatto sono tenuti rigorosamente sotto chiave. Non li trasmettiamo a terzi e ce ne serviamo solo per metterci in contatto con lei.



## IL TEAM TREE ALL'UNIVERSITÀ DI BERNA

In alto: Rolf Becker, Barbara Müller, Christina von Rotz, Sandra Hupka, Ben Jann, Belinda Heldner; al centro: Andrés Gomensoro, Marc Dojtschinov, Maarten Koomen, Stefan Ilic;

in basso: David Baumann, Thomas Meyer, Stefan Sacchi, Melina Heiniger, Barbara Wilhelmi, Dominique Krebs-Oesch.

## DOMANDE? SUGGERIMENTI? CRITICHE?

Restiamo in contatto! La sua opinione, i suoi suggerimenti e anche le sue critiche contano. In questa newsletter trova le considerazioni di alcuni partecipanti all'ultimo sondaggio (2014). Saremmo lieti di riceverne altre, anche più dettagliate!

## COME CONTATTARCI

Poco dopo l'edizione del 2014, TREE si è trasferito dall'Università di Basilea a quella di Berna. Ecco i nostri nuovi dati di contatto:

### Progetto TREE

Istituto di sociologia  
dell'Università di Berna  
Fabrikstr. 8, CH-3012 Berna

Hotline: 079 677 52 93  
(telefono/SMS/Whatsapp)  
Direzione progetto: 031 631 38 23  
E-Mail: tree2@soz.unibe.ch  
Web: www.tree.unibe.ch

## EDITORIALE

Cari partecipanti,

sono trascorsi quasi cinque anni dall'ultima volta che vi abbiamo intervistati nel 2014 e quasi venti da quando vi abbiamo contattati la prima volta – era il lontano 2001 – per chiedervi di partecipare allo studio TREE. In queste due decadi abbiamo bussato ben nove volte alla vostra porta per porvi domande sul percorso scolastico e formativo intrapreso, il lavoro, la famiglia, gli amici e ben altro ancora.

A ogni edizione avete risposto alle nostre domande dando prova di grande disponibilità e pazienza. Nel corso degli anni abbiamo così raccolto una miniera di informazioni che non ha uguali nel nostro paese: oggi in Svizzera nessun altro studio informa meglio su come i giovani cercano e trovano la loro strada verso l'età adulta e la vita professionale dopo aver concluso la scuola dell'obbligo. Questo tesoro di inestimabile valore lo abbiamo esclusivamente a voi, alla vostra fedeltà e pazienza nel rispondere alle nostre numerose domande. Ci auguriamo di poter contare sulla vostra partecipazione anche in futuro.

La direzione di progetto TREE e il suo team

## NOVITÀ DAL 2014

Iniziamo da quella più importante: la famiglia TREE si è ingrandita! Molti di voi, infatti, sono diventati genitori. Già nel 2014, in occasione dell'ultimo sondaggio, un quarto di voi aveva dichiarato di avere figli. Ed è molto probabile che nel frattempo se ne siano aggiunti molti altri...

Da parte nostra, due anni fa abbiamo iniziato a intervistare un nuovo gruppo di giovani sul percorso formativo o professionale seguito dopo la scuola dell'obbligo: TREE2. Questo nuovo studio ci permetterà di confrontare il vostro percorso con quello di una nuova generazione e di capire che cosa è cambiato tra il 2000 e il 2016.

## TREE, UNA VOCE CHE CONTA

Negli ultimi cinque anni è però stato compiuto soprattutto un intenso lavoro con i dati TREE. Decine di ricercatori svizzeri e stranieri hanno analizzato statisticamente le risposte che ci avete fornito nel corso degli anni – beninteso sempre rispettando la confidenzialità e la protezione dei dati.



Ne sono risultate numerose pubblicazioni scientifiche su tutta una serie di argomenti: percorsi formativi, soddisfazione, salute e benessere, ingresso nel mondo del lavoro, situazione salariale, rapporti con i genitori, per citarne solo alcuni. La maggior parte dei risultati è disponibile sul nostro sito ([www.tree.unibe.ch](http://www.tree.unibe.ch)).

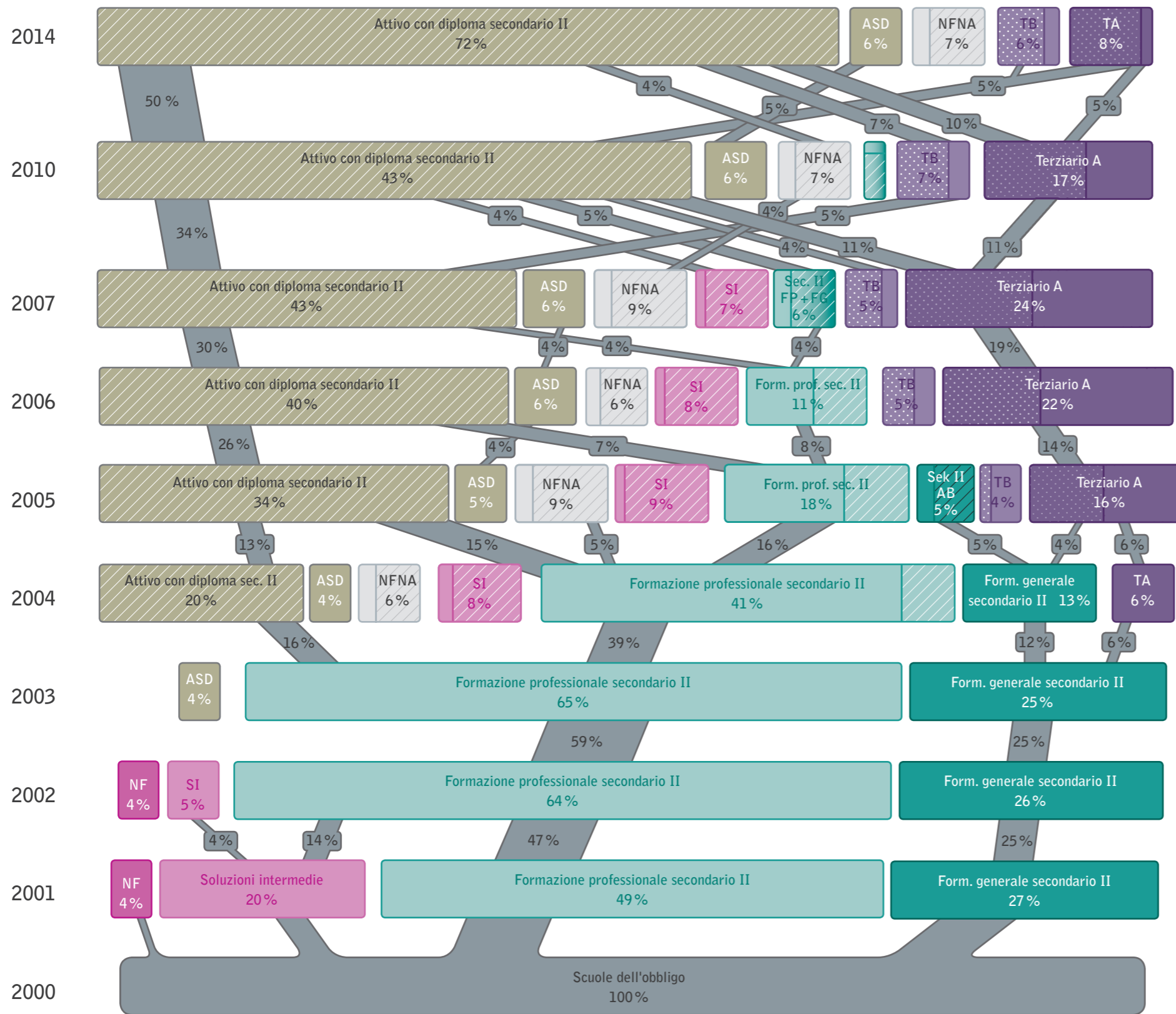
I risultati emersi nel corso degli anni ci hanno portato premi scientifici, ma ci hanno anche permesso di suscitare l'interesse del mondo politico, tanto che oggi siamo invitati a conferenze e dibattiti sul futuro della formazione. Vi partecipiamo attivamente e la nostra voce trova ascolto, anche se a volte ci augureremmo un'eco più ampia. Per noi questa è una grandissima soddisfazione che dobbiamo soprattutto a voi e alla vostra costanza nel partecipare al nostro studio. Chissà, forse un giorno i vostri figli potranno beneficiare dei cambiamenti e miglioramenti che risulteranno dai dibattiti attuali...

mia figlia ha disegato su alcuni fogli!  
Mi senso

## PERCORSI FORMATIVI E PROFESSIONALI 2000-2014

NF = Non in formazione  
 SI = Soluzioni intermedie  
 ASD = Attivo senza diploma di livello secondario II  
 NFNA = Non in formazione e non attivo  
 FP = Formazione professionale secondario II: ad es. tirocinio  
 FG = Formazione generale secondario II: ad es. maturità liceale  
 TA = Terziario A: università, scuola universitaria professionale  
 TB = Terziario B: ad es. scuole specializzate superiori, esami di professione e esami professionali superiori

 Diploma secondario II ottenuto  
 Attività professionale in parallelo alla formazione



## 14 ANNI A COLPO D'OCCHIO

Il grafico spiega innanzitutto perché abbiamo deciso di chiamare il nostro progetto «TREE», che in inglese significa «albero»: dal tronco in basso, alla fine della scuola dell'obbligo nel 2000, i vostri percorsi formativi e professionali si sono sempre più ramificati con il passare del tempo.

Nella parte inferiore dominano i toni del verde. Il verde chiaro rappresenta la formazione professionale di base, il verde scuro le scuole di formazione generale come i licei e le scuole specializzate. Il grafico indica chiaramente che la formazione professionale è di gran lunga il percorso più spesso intrapreso al livello secondario II. Il grafico evidenzia inoltre le difficoltà che molti di voi hanno avuto a trovare un posto di apprendistato o a proseguire gli studi: nel 2001, circa il 20 per cento di voi aveva optato per una soluzione transitoria (decimo anno scolastico, anno ponte ecc.) e un altro quattro per cento non seguiva nessuna formazione. Ciò è dovuto in gran parte alla situazione che vigeva allora sul mercato dell'apprendistato: quando i giovani della vostra fascia d'età cercavano un posto di apprendistato, ne mancavano migliaia in Svizzera, tanto che si giunse a parlare di «crisi dell'apprendistato». Il diagramma ad albero mostra comunque che la maggior parte di voi ce l'ha fatta nonostante condizioni talvolta avverse: nel 2002 e nel 2003, seguitate per circa due terzi una formazione professionale e per circa un quarto una scuola di formazione generale.

Dal 2004 la percentuale di coloro che sono passati alla vita professionale aumenta gradualmente. Le barre «dorate» sul lato sinistro del grafico si allungano di anno in anno e entro il 2014 ben tre quarti di voi avevano concluso la formazione ed esercitavano un'attività lavorativa.

L'area viola sul lato destro dello schema indica quanti di voi sono passati al livello terziario dopo il primo diploma, seguendo ad esempio un ciclo di studi in un'università o una scuola universitaria professionale («terziario A»), un'altra formazione professionale superiore, ad esempio in una scuola specializzata superiore, o preparandosi all'esame di maestria o all'attestato professionale federale («terziario B»). A volte, ad esempio nel 2007, circa il 30 per cento di voi seguiva una formazione del livello terziario.

## LAVORO E REDDITO

Nel 2014, quando abbiamo condotto l'ultimo sondaggio TREE, avevate in media quasi 30 anni. Come rivela lo schema a lato, molti di voi avevano già lavorato per un certo periodo. Grazie alle informazioni dettagliate che ci avete fornito, possiamo affermare che in generale la vostra situazione professionale era piuttosto buona. Il tasso di disoccupazione era relativamente basso e la maggior parte di voi se la cavava finanziariamente. I nostri risultati evidenziano che un'ulteriore formazione al livello terziario ha ripercussioni positive a livello di salario: chi, dopo aver concluso l'apprendistato o conseguito la maturità (professionale), porta a termine studi universitari (professionali) o una formazione professionale superiore, guadagna in media almeno 1000 franchi in più di chi non lo fa.



Una rappresentazione di TREE trovata in uno dei questionari che ci avete rispedito nel 2014.